U. B. C. Library
2075 Wesbrooke Mall
Van. B. C. V6T 1W5
Dec. 30/83

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER B.C. V6A 1S9
Phone: (604) 685-8941
685-8812
義忠義氣團結
俠誠救國
除奸
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
今天有陰雨驟
最高溫度六度
最低溫度零度

教育局續發解僱教職員通知書

勞聯聲言罷工 省府我行我素

（綜合報導）正當省府與「團結行動」又起齟齬之際，勞工關係局主席紀拉擬担任魯仲連，以期避免省府與工會之間之另一次攤牌。

查本星期四，卑詩勞工聯會領袖在該會之週年大會中，指責省府有欺騙「團結行動」之嫌。所謂欺騙，係指本月十三日省長班納與美洲國際林木工人工會主席門羅，在企連打達成解決罷工協議之事而言。

雙方爭論之問題，乃爲要求將教師罷工三日所節省之薪酬，應用於補回該三天所損失之授課，而不應留在教育系統內，以拖長解僱教師之期限。

紀拉之建議爲，如雙方有任何誤解，則他可設法將雙方之誤會冰釋。惟省府與工會雙方，均繼續侈言「戰鬥」。

班納謂企連打之協議，清楚規定所節省之薪酬留於教育系統內，只限於用作補回所損失之授課，而上述勞工聯會大會，則一致作出決議，謂如有任何教育工作人員因節省薪酬問題而被開除，則要求「團結行動」在公務及私營企業兩方面，採取職業行動。該決議當即由門羅在大會上宣讀。內容不乏「欺騙」、「宣戰」，以及「不名譽的日子」等字眼。

與此同時，昨日最低限度有四個教育局已向教職員發出解僱通知書。卑詩勞工聯會副主席卡拉馬當即謂將採職業行動。

按乃磨、戈力琴、勞尼、雲打美打等學校區之官員證實，將於下月一日開始，解僱若干教職員。該等官員說，該等解僱係由於較早時削減預算而起，而非由於省府拒絕將上述節省薪酬之款項撥回教育系統內而致。

卑詩教師聯會副主席卡勒說，如該等節省薪酬撥回給學校區使用，則上述解僱有一部份可以避免。卡勒續稱，卑詩教師聯會認爲，該等解僱乃係由於省府拒絕將節省薪酬之款項撥回教育系統而致之結果。

卑詩勞工聯會現給予「團結行動」公務員委員會以一星期之時間，俾其製訂罷工計劃。

班納省長謂，解僱教師及職員之舉，將照計劃進行。班納謂該等解僱，乃係省府要求教育局所作之財政措施，而與因較早前罷工所節省之薪酬問題無關。

雲埠持械行刼 近日愈來愈多

對象多爲銀行等金融機構

（雲訊）雲埠金融機構械劫案已達二百宗之驚人數字。

警方稱，歹徒以武器行劫已有愈來愈多的趨勢。

警官耀文士前晚稱，此二百宗之數字比去年同期之一百四十一宗高出甚多。一九八二年全年中，銀行及信用會之被械劫案共爲一百六十六宗。

由今年起直至現在，行劫中匪徒拿出手槍者有八十八次，以字條索款者九十六宗，口頭索款者六宗。

至十月底止，雲埠所有劫案共一千七百零八宗，其中有三百七十一宗拿出槍械，另有三百八十五宗用其他利器。

警方已勸諭財政機構及士多東主加强防傷，但於被劫時不應與兇雄主義而作抵抗，祇應留意匪徒形狀容貌，告知警方，俾有助於緝捕犯人。

卑詩大學學費 未來三年加倍

（雲訊）卑詩大學主席畢打臣前日稱，因省府削減經費之故，卑詩大學學費在未來之三年中或許增加一倍之多。

文科首年之學費將由八百八十二元加至一千七百六十四元，醫科及牙科則由一千五百卅二元加至三千零四十六元。

外國學生則需付出等於加拿大籍學生所付學費之兩倍半。

新通過特別規定 投資發展半免稅

（渥太華電）財政部長麥里隆稱，星期二日所宣佈之特別稅務規定，將有利於投資者於本年內獲得高度吸引之避稅方法，以資助研究與發展。

在特別規定下，在一九八四年頭六十天內所作之合格投資，可適用於一九八三年報稅年。

該特別條例係於十月廿五日通過，基本上對一間公司用於研究及發展之資金，予以百分之五十免稅款。

公司方面得以發行股票、債券及按揭等各種方式，將免稅額轉移與個別投資者。

現時凡在一九八四年二月廿九日以前之合格投資，其減免額可適用於八三年度之報稅。

巴士費將提升

（本報訊）雲高華交通運輸委員會主席布朗稱，巴士收費快將調整，但不會從目前的七五仙增加至一元。

不過乘客沒有足够輔幣時可能被迫要將一元紙幣投入巴士的錢箱內。據獨立加拿大交通運輸工會一名發言人基理表示，卑詩省乘客因未備有足够輔幣而需使用一元紙幣的每天有四萬人。

布朗稱，她不知道巴士公司每天收到多少張一元紙幣，但她認爲在十二月九日開會，不過收費問題需等到一月的會議才會提出討論。」

她說：「我們預訂輔幣

亞省個人入息稅 明年增百分十三

（點問頓加新社電）據亞伯達省省庫局顯文宣佈，亞省之個人入息稅率，將由明年一月一日起，增加約百分之十三。

在與有關團體磋商後，省府已答允修改上述法案。

省長班納週四表示，七年來最早的一次財政預算案，將於一月底或二月初提出。

班納說，他打算於本財政年度在三月三十一日結束前提出新預算案，是因爲「需做的工作實在太多」。

新會期意味省議會在數週內需通過各廳所提出的明年度開支預算。

而等待最後通過的八項法案，包括住宅租賃法案、保健服務法案、及公共服務勞工關係修訂法案等，將不會有太多時間來討論。

省議會將明年一月重開 下年度預算案儘早提出

（本報訊）卑詩省議會將於明年一月重開，以處理一系列新法案，其中包括極具爭論性的人權法。

省長班納週四表示，七年來最早的一次財政預算案，將於一月底或二月初提出。

班納說，他打算於本財政年度在三月三十一日結束前提出新預算案，是因爲「需做的工作實在太多」。

新會期意味省議會在數週內需通過各廳所提出的明年度開支預算。

而等待最後通過的八項法案，包括住宅租賃法案、保健服務法案、及公共服務勞工關係修訂法案等，將不會有太多時間來討論。

在與有關團體磋商後，省府已答允修改上述法案。

蘇本月廿八開國會會議 安杜波夫是否會出席 西方外交界均極關注

（莫斯科電）蘇聯新聞媒介星期四宣佈，最高蘇維埃（即國會）會議將於十二月廿八日召開。

西方外交界揣測，自八月十八日起未即見露面之安杜波夫主席，將會主持會議。

身爲國會主席團之首腦，安杜波夫必須出席，由是可窺見其健康情況以及是否仍然掌權。

數月來，盛傳安氏患病。關於誰人主持國政，亦引起甚多疑問。

西方外交界及東歐消息來源則謂，延至星期四始宣佈會議日期，殆因安氏病體可能及時復原之故，屆時似可參加會議。

報關新措施 僅須填表格

（渥太華電）一項政府認爲可以節省來加航空旅客時間之報關新措施，已由星期四起執行。

加拿大稅務局稱，由現在起，所有來加拿大之外國航空旅客祇需填報表格，並在抵達目的地時交與海關人員，即可取代口頭問話。

稅務局稱，該新措施自一九八二年八月起已在雲埠國際機場試驗，證明可以省回旅客很多時間。

姬鵬飛呼籲合作 中英共保港繁榮

（本報香港二日電）北京消息：中國國務院國務委員、港澳辦公室主任姬鵬飛昨天在北京會見香港華人革新協會名譽會長陳丕士等一行時說，中英關係很好，我們希望中英一起來保持香港的繁榮和穩定，我們會照顧到英國人在香港的合法利益。

姬鵬飛指出，香港繁榮起來對香港，對國家，對世界都有利，保持香港作爲國際金融貿易中心是香港的需要，國家的需要，也是國際上的需要，中國政府看這問題是看得很遠的。

姬鵬飛還說，爲了保持香港的繁榮和穩定，我們要採取特殊的政策保持香港的現行的社會制度不變的幾個原則，將寫入將來的特別行政區基本法，基本法要交給香港人民討論充實，然後才提交人大通過。有了這個基本法後，香港就可以根據基本法來組織它的地方政府。

由一九八四年起，海關在機場所設之所謂用以盤查旅客「輔助地帶」將作修改。

當局將指定一特別地帶，以供自報有攜帶受管制物品入境之旅客使用，如此做法，可以省回時間，因此等旅客一俟取得行李，即可與需要徹底檢查之旅客隔開。

加銀利率續升 近今年最高點

（渥太華電）加拿大銀行利率，本週四定爲百分之九點七三。此與上週四所定之百分九點六三比較，計上升百分之〇點一〇。

週四所定之利率，爲十個月來之最高者。但分析專家認爲升幅不大，未足影響其他借貸利率。

查今年加銀利率最高係在二月間，當時之利率爲百分之九點七六。本週之利率已接近今年最高利率。

帶來二億二千萬元。

顯氏續稱，亞省無法應付龐大赤字。八二至八三年之赤字爲廿四億四千五百萬元。

卅一日終止之八三至八四年度，其赤字約爲八億元。預計至明年三月

DR. SYEPHEN S.H.NG
SUITE 3 -426 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

開業啓事
醫學博士吳光開
醫務所：位於緬街四二六號二樓
定於拾二月五日開業
忠誠為僑胞服務
恭請駕臨指導
吳光開謹啓

棠氏凍房電器
TOM APPLIANCE SERVICE
1861 WILLIAM STREET VANCOUVER, B. C.
電話：253-4706
24小時服務
乾洗衣機 · 爐頭雪櫃
大小凍房 · 凍櫃 · 制雪機
空氣調節 · 家庭電器
修理 裝置設計
免費估價 取價從廉

標準冷器電器
Standard Appliance Service
電話：327·7137 327·2607
修理安裝 免費估價
雪櫃爐頭 製雪機
乾洗衣機 冷氣機
洗碗碟機 商用冷氣
柏文電器 合約保養

遠東珠寶金行
FAR EAST JEWELRY & GOLD CO., LTD.
535 Main St, Van., Tel: 681-0430
冬季酬賓大減價
一律七折
專業估價證書
提供美洲寶石公會
歡迎選購。
一級鑽石耳環，吊咀，
新到大批VVS，VS，
（千足黃白金飾，時價計算）
紅藍寶石 鑽石玉器
各種珍珠 精選養珠

以超著信譽 以雄厚實力
滙豐銀行已爲顧客服務百多年，現爲世界最大銀行之一，集團資產總值超逾700億加元。
在世界五十四個國家，遍佈千餘間分行，滙豐銀行集團爲你個人或商號提供國際銀行服務及聯繫。
滙豐歷史悠久
分行遍佈全球
滙豐銀行
溫哥華華埠分行
緬街530號 · 電話：683-9611
經理：黃志佳
業務經理：葉會祝遐

按摩蒸汽浴桑拿
專門爲關節下肢除積神緊張及肌肉酸痛。地址：溫哥華喜士定東街一六四號
電話：684-3434

經驗
廣告·招牌
寫木牌膠牌橱窗車身
夜間電話四三五—一〇七〇

教中國畫
請至皇冠畫廊報名
地址 4534 MAIN ST. VAN.
電話：(604) 874-0032

CROWN LIFE INSURANCE CO
VANCOUVER PENDER AGENCY
442 MAIN ST. VAN. B.C.
BUS.685-1091 RES.738-4545
歡迎來電查詢
免費提供資料
終身壽險 團體健康保險
傷殘保險 商業合夥保險
退休計劃 終身年金計劃
入息保險 房屋貸款計劃
國語、英語、粵語、客語、四邑語
THOMAS TSANG 曾湯

雅麗髮型廳
MONA'S HIS & HERS HAIRSTYLING
742 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
週年紀念
電髮十七元起 九折並送贈券
ANNIVERSARY SPECIAL
From $17.00
七天營業
10% OFF PLUS COUPON
名師主理 各種髮型
座位舒適 裝修雅麗
喜士定東街七四二號（即通用電器行）
預定電話：255-7431 254-7939

DR. WAN-HING LAUW. D.M.D.
3730 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
開業啓事
牙醫博士 劉繁興
醫務所位於：3730 緬街
（緬夾21街）每星期七天
由上午九點至晚九點為僑胞
服務·歡迎急診。
電話：872-6027（醫務所）
873-2248（急診）

華聲錄影公司
337 Gore Avenue Vancouver, B.C. V6A 2Z3 (604) 669-9059 682-5725
739 Columbia Street New Westminster V3L 4X7 525-6911
DG VIDEO
A Division of Double C Enterprises Ltd.
SONY Beta
1½ HRS. L250—8.99
3 HRS. L500—10.99
4 HRS. L750—12.99
5 HRS. L850—17.50
SONY VGS TAPE
6 HRS. 11.99

香港市場批發 九龍市場門市
236 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T7
溫哥華華埠片打東街二三六號 · 電話：669-5840
最新運到大批
崧子
（補腎養顏）
TCC泰國椰奶
潮州魚丸，蝦丸，
墨魚丸。
泰國鳳標香米，
糯米，好味春卷皮
生力鷄麪，肉躁麪
廣西各欵補藥酒
吉林人參露酒

●看完本報●即請訂閱● 685-8941 685-8812
零售每份三毫
每月七圓